

**SPECIFICATIONS** Model # 29093

Magnification, x	1.75
Lens Diameter, mm	40
Height x Length x Width, mm/inches	52.5x81x117.5 / 2.1x3.2x4.6
Weight, kg/oz	0.25/8.8

**CARACTERISTIQUES TECHNIQUES** Modèle # 29093

Grossissement, fois	1.75
Diamètre de l'objectif, mm	40
Hauteur x Longueur x Largeur, mm	52.5x81x117.5
Poids, kg	0.25

**TECHNISCHE DATEN** Modell # 29093

Vergrößerung, x	1.75
Lichtdurchmesser des Objektivs, mm	40
Höhe x Länge x Breite, mm	52.5x81x117.5
Gewicht, kg	0.25

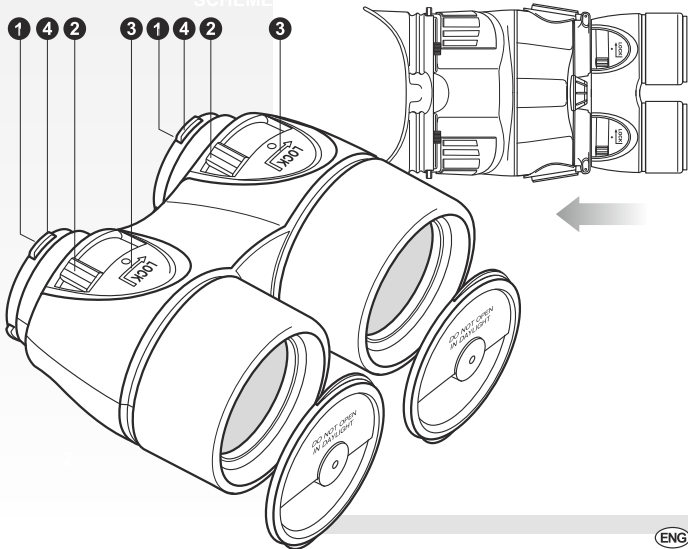
**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS** Modelo # 29093

Aumento, x	1.75
Diámetro luminoso del objetivo, mm	40
Altura x Largo x Ancho, mm	52.5x81x117.5
Peso, kg	0.25

**ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ** модель # 29093

Увеличение, крат	1,75
Световой диаметр объектива, мм	40
Высота x Длина x Ширина, мм	52,5x81x117,5
Масса, кг	0,25

## SCHEME



ENG

**INSTRUCTIONS**

NVB Tracker 2x24 Telescopic Doubler is designed for use with Tracker binoculars. The doubler increases the magnification factoring 1.75 times (to 3.5x), which provides the improvement of viewing conditions. Lenses are made of high-quality optic glass with multi-layer clarifying cover.

**OPERATIONS**

1. Take off the caps (1) of the doubler. Open the objective lenses caps of the binocular.
2. Place the levers (2) in the position opposite the pointer (3).
3. Put the doubler with its lugs of rotary part (4) in respective grooves of blinds on objectives of binocular Tracker.
4. Turn the levers (2) in the direction of pointer (3) to the mark "LOCK" up to the stop.
5. Use the binocular according to instructions.

**MAINTENANCE**

1. The body of the doubler can be coated in Vaseline using a soft cloth.
2. Dust can be removed from the lens with a soft brush. When cleaning the optics use a light coating of lens cleaning solution on a cotton cloth. Do not pour lens cleaner on the lens itself.
3. Condensation on the lens may occur when bringing the doubler in from the cold. This is common and within one hour this condition should disappear.

**WARRANTY**

The Manufacturer warrants its night vision products against defects in materials and workmanship for a period of three years from the original date of a purchase. Any device returned for warranty service must be judged by the Manufacturer as having been used according to its original design intents. As such misuse, neglect, or any abnormal use is not covered by this warranty. The Manufacturer will repair or replace products or parts thereof, which, upon inspection by the Manufacturer, are found to be defective in either materials or workmanship. As a condition of the Manufacturer's obligation regarding warranty work, the product must be returned to the Manufacturer with a satisfactory proof of a purchase. It is highly recommended that you fill out and return your warranty registration card to ensure the warranty coverage. This warranty is null and void if equipment has been altered, tampered with, modified, or otherwise abused, mishandled, or subjected to unauthorized repairs.

F

**NOTICE D'UTILISATION**

Le rajout télescopique NVB Tracker 2x24 est destiné à l'utilisation avec les jumelles de noctovision Tracker. Le rajout augmente la force optique de la jumelle de 1,75 fois (soit jusqu'à 3,5x) en améliorant considérablement les conditions d'observation des objets éloignés. Les lentilles de l'appareil sont confectionnées du verre optique de haute qualité avec multiples couches du revêtement de clarification.

**UTILISATION DE L'APPAREIL**

1. Déposez les couvercles (1). Ouvrez les couvercles des objectifs de la jumelle.
2. Mettez le levier (2) dans la position opposée à la flèche (3).
3. Introduisez le rajout par sa partie pivotante (4) dans les cannelures respectives des blendes des objectifs de la jumelle Tracker.
4. Tournez refus les leviers (2) dans le sens de la flèche (3) vers l'inscription "LOCK".
5. Utilisez la jumelle conformément à son manuel d'emploi.

**PARTICULARITÉS D'EXPLOITATION**

1. Nettoyez l'extérieur de Votre appareil avec un tissu doux et propre légèrement mouillé de vaseline.
2. Vous pouvez nettoyer les lentilles avec un pinceau doux. En cas de nécessité nettoyez l'optique à l'aide d'une serviette de coton mouillée d'alcool éthylique ou de liquide spéciale pour les lentilles avec les couvercles. Ne versez jamais l'alcool sur les lentilles.
3. La condensation peut apparaître au cas où Vous apportez l'appareil du froid à la maison.

**GARANTIE LIMITÉE**

Le fabricant garantit ce produit contre les défauts des matériaux et de main d'oeuvre pendant une durée de 3 ans à partir de la date de son achat. Tout appareil passible de la garantie et retourné pour des réparations passera une expertise prouvant que les conditions d'exploitations de ce produit ont été correctes et conformes aux règles d'utilisation. En cas où son utilisation était incorrecte ou anormale la couverture de la garantie ne s'applique pas. La condition obligatoire de la mise en application de la garantie est la preuve d'achat de l'appareil (la possession du coupon d'achat rempli et portant le cachet du vendeur). La garantie devient nulle si l'appareil a été modifié, fraudé ou utilisé incorrectement, chuté ou soumis à des interventions non autorisées. En cas d'apparition d'anomalies dans le fonctionnement de votre appareil contactez un des adresses indiqués dans votre coupon de garantie ou retournez l'appareil dans l'endroit où vous l'avez acheté pour son réparation ou son remplacement.

